

Veille – semaine du 18 septembre 2011

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

20 septembre 2011 - La Fondation du Collège Boréal a amassé près de 60 000 \$ en fonds pour ses étudiants dans le cadre de sa seconde Course annuelle de grenouilles qui s'est déroulée jeudi dernier au campus de Sudbury. Plus de 1400 grenouilles en plastique ont été déversés dans Ruisseau Junction, en face du campus principal du Collège Boréal à Sudbury. Au terme d'une course d'une trentaine de minutes, les trois premières grenouilles à atteindre un point donné ont déterminé les gagnants. Cette activité a été contrôlée par la firme comptable Collins Barrow.

<http://www.lexpress.to/archives/6784/>

20 septembre 2011 - L'Association des auteures et auteurs de l'Ontario français (AAOF) a tenu son assemblée générale annuelle samedi dernier à Ottawa. À cette occasion, les membres ont rendu hommage à leur directeur général Jean Malavoy qui quitte ses fonctions cet automne après quatre ans à la barre d'une association qu'il a rendue plus dynamique que jamais. Arrivé en septembre 2007, Jean Malavoy a fait croître l'AAOF de façon spectaculaire. Le budget de fonctionnement est passé de 128 000 à 312 000 \$ en quatre ans. De plus, l'AAOF n'a jamais eu de marge de crédit durant le mandat de M. Malavoy.

<http://www.lexpress.to/archives/6776/>

20 septembre 2011 - Après plusieurs années passées sous la direction de Dominique Duthel, le Lycée français de Toronto (LFT) est aujourd'hui sous la houlette d'Éric Le Borgne, nouveau proviseur de l'établissement. Arrivé de France, où il était proviseur à Nangys, en Seine et Marne, l'ancien enseignant et CPE compte donner une nouvelle étape à sa carrière avec cette prise de fonction. Depuis 1996 dans les fonctions de directions des établissements scolaires français, Éric Le Borgne jouit à Toronto de l'excellent travail de son prédécesseur, qui a réussi à relancer l'école après son déménagement du centre-ville à Dufferin et Eglinton.

<http://www.lexpress.to/archives/6766/>

21 septembre 2011 - Un centre sudburois de promotion du patrimoine franco-ontarien projette d'étendre ses activités au Sud de la province, selon son directeur général. Le Centre franco-ontarien de folklore a emménagé dans de nouveaux locaux à l'Université de Sudbury. Selon la direction de l'établissement, ce déménagement lui permettra de faire des économies substantielles et d'embaucher du personnel supplémentaire, pour mieux répondre à sa vocation de sauvegarder et de promouvoir le patrimoine des francophones de l'Ontario.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2011/09/21/004-centrefolklorique-sudbury-expansion.shtml>

21 septembre 2011 - Dans la foulée du déclenchement des élections et au moment où la question du français se hisse au rang d'enjeu provincial, l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) vient de lancer, le 14 septembre, sa campagne de sensibilisation audacieuse et rassembleuse. Selon le président de l'AFO, Denis Vaillancourt, le slogan ludique a pour but d'attirer l'attention : « Je frence mon vote, c'est une façon de dire d'embrasser la francophonie. » De plus, avec cette campagne, M. Vaillancourt espère que les francophones seront nombreux à aller voter. « Le taux de participation au vote a été très faible lors des dernières élections. Il faut aller voter pour obtenir un gouvernement qui appuie la francophonie », affirme-t-il.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15774>

21 septembre 2011 - Coup d'éclat. L'ACFO de Hamilton organise le lever du drapeau franco-ontarien ce 23 septembre dans la salle du conseil municipal. Grosse pression. Plus que quelques jours avant le jour J. Ce 23 septembre tant attendu où l'on devrait voir le pavillon franco-ontarien prendre son envol au sein même de la salle du conseil municipal de Hamilton : tout un symbole. D'ici là, Dieufert Bellot, le coordonateur général de l'ACFO, devra apporter une dernière main à l'organisation de cette célébration inédite. Mais le plus gros est fait : programme de la journée, envoi des bans aux dignitaires et aux médias priés d'y consacrer une couverture parabolique. À l'ACFO, on a maintenant l'œil rivé sur la boîte de réception des courriels, dans l'attente de la réponse des invités. « C'est une occasion incroyable de promouvoir la francophonie et l'action des organismes communautaires qui œuvrent à la défense de notre culture », explique Dieufert Bellot.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=15782>

21 septembre 2011 - Les francophones sont invités à réfléchir sur leur avenir au cours des prochains mois dans le cadre des États généraux de la francophonie d'Ottawa, qui ont pour thème Je rêve Ottawa. Afin de dresser un bilan de santé de la francophonie ottavienne et pour amorcer la réflexion, L'Express publiera au cours des prochaines semaines six reportages sur autant de thèmes qui sont incontournables. Cette semaine, L'Express se concentre sur la gouvernance. Est-ce que la Ville d'Ottawa devrait adopter une loi sur le bilinguisme officiel ? Est-ce que les structures actuelles répondent aux besoins des francophones ? Voici les deux principales questions que devront se poser les Franco-Ottaviens lorsqu'ils aborderont le thème de la gouvernance lors des États généraux de la francophonie.

<http://www.expressottawa.ca/Soci%C3%A9t%C3%A9/2011-09-21/article-2755054/Bilingue-ou-pas-la-est-la-question/1>

21 septembre 2011 - « Cet endroit est pratique pour tout le monde, il est à proximité des grands axes autoroutiers, de la gare Union et on peut y accéder du métro », a déclaré Rose Cathy. En plus de cela, l'hôtel Royal York est prestigieux. » Très prestigieux, même. Les huit ascenseurs en bois forgé, avec miroir et moquette donnent le ton. C'est au 18e étage qu'avait lieu une foire à l'emploi bilingue à laquelle ont assisté près de 400 demandeurs d'emplois. En majorité des personnes qui venaient d'arriver au Canada. Ainsi Clément Salmon, jeune et brillant juriste. Il a laissé en France une solide expérience. À la foire à l'emploi francophone, il tombera sur Thibaut Lacroix, de D&H.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15778>

23 septembre 2011 - Et si c'était sur l'histoire et le patrimoine des Comtés unis de Prescott et de Russell qu'il fallait miser pour promouvoir ce coin de l'Est ontarien ? Chantal Nadeau en fait le pari. Cette Franco-Ontarienne, native du Nord de l'Ontario, est la toute première employée - ou « ambassadrice », comme elle l'a dit - de l'organisme Tourisme Prescott et Russell, le nouvel organe fondé pour faire la promotion de la région et mousser le tourisme. « Il y a beaucoup de marchés niches exceptionnels en matière de patrimoine qui sont inexploités dans la région. Elle est là, la clé. Il y a près de 40 % des touristes qui veulent vivre le patrimoine et s'imprégner de l'histoire des endroits qu'ils visitent lorsqu'ils voyagent. Dans la région de Prescott-Russell, il y en a plein de ces petits charmes-là », estime Chantal Nadeau.

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/22/01-4450400-le-patrimoine-la-carte-de-visite-de-choix.php?utm_categorieinterne=traffiddrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_franco-plus_192065_section_POS1

23 septembre 2011 - Plus de 200 francophones de Hamilton ont hissé vendredi matin le drapeau franco-ontarien à l'hôtel de ville de la localité, pour la première fois dans l'histoire de la municipalité. Le Jour des Franco-Ontariens sera célébré dimanche. Le commissaire aux services en français de l'Ontario, François Boileau, était présent. Il affirme que la cérémonie de vendredi est une réussite pour l'ACFO de la région, qui tentait depuis de nombreuses années de célébrer la fête du drapeau franco-ontarien à la mairie.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2011/09/23/004-drapeau-franco-ontarien-hamilton.shtml>

Canada – Francophonie

19 septembre 2011 - Quelques jours après la rentrée scolaire, Jacqueline Lessard a accepté de rencontrer Le Franco dans ses nouveaux bureaux pour parler de cette première rentrée à titre de directrice générale des deux conseils scolaires francophones du Sud de l'Alberta. La femme passionnée a commencé le 1er août dernier au Conseil scolaire du Sud de l'Alberta (CSSA) et au Conseil scolaire catholique et francophone du Sud de l'Alberta (CSCFSA). Par ailleurs, elle connaît bien la maison, car elle était directrice adjointe du CSSA depuis 2008. Originnaire de Saint-Boniface au Manitoba, elle compte 35 ans d'expérience dans le domaine de l'éducation.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/education/173-ecoles-francophones-du-sud-de-lalberta-jacqueline-lessard-voit-grand.html>

19 septembre 2011 - La rentrée des classes 2011 est déjà là, et cette année, l'été a été marqué par l'action de la Fédération des parents francophones de Terre-Neuve-et-Labrador. Mme Martine Fillion, sa présidente, a apporté son soutien à l'organisation administrative du camp de jour destiné aux élèves des classes d'immersion des écoles anglophones et de l'école Boréale, et dont l'objectif est de renforcer leur apprentissage du français. La structure du camp de jour est pensée pour favoriser les échanges et le partage entre communautés, avec pour mandat premier d'offrir aux jeunes élèves l'occasion de « vivre » la langue française durant cinq semaines.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/communautaire/labrador/ecole-francophone-boreale---des-initiatives-pour-renforcer-lapprentissage-du-francais.aspx>

19 septembre 2011 - Guylaine Patenaude a annoncé qu'elle quittait l'Association jeunesse fransaskoise après huit ans au sein de l'équipe. La coordonnatrice de projets qui a travaillé récemment à l'organisation de plusieurs événements, dont la Fête fransaskoise et la Francofête, dit qu'elle quitte pour relever de nouveaux défis. Elle ajoute qu'elle va continuer à travailler avec les jeunes Fransaskois, puisqu'elle sera animatrice culturelle à l'École canadienne-française de Saskatoon.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/09/19/005-depart-guylaine-patenaude.shtml>

22 septembre 2011 - Le Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador (RDÉE TNL) a procédé le 13 septembre dernier au lancement officiel de son site Internet www.rdeetnl.ca. Le lancement se voulait le couronnement de plusieurs mois d'efforts de la part de l'équipe de RDÉE TNL. Il était clair dès le départ que le RDÉE TNL voulait mettre en ligne un site qui se distinguerait par un design très élégant et cet objectif a pleinement été atteint. Visuellement très attrayant, et présentant des couleurs riches et intenses, le www.rdeetnl.ca vous suggère de l'information supportée par de nombreuses photos et offre la possibilité d'insérer une gamme complète de documents multimédias. Vous trouverez sur ce site de l'information au niveau de l'économie et de l'emploi : les initiatives et programmes gérés par l'organisme, un répertoire des entreprises francophones, les offres d'emploi bilingues, et une multitude de renseignements utiles et d'outils interactifs.

<http://www.rdee.ca/fr/nouvelles/nouvelle.php?id=442>

24 septembre 2011 - L'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) pour la région de Wood Buffalo souhaite relancer le programme Franco Job, qui soutient les francophones de Fort McMurray dans leur recherche d'emploi. Les emplois liés au secteur pétrolier dans la région de Fort McMurray attirent beaucoup de francophones. Jusqu'à tout récemment, le programme Franco Job les aidait à se trouver un travail, mais l'organisme a perdu son financement provincial au profit du centre bilingue YMCA. L'agente de développement de l'ACFA pour la région de Wood Buffalo, Angéline Gionet, peine à comprendre la situation. Selon elle, Franco Job propose davantage qu'un service en matière de recherche d'emploi

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2011/09/24/001-franco-job-fort-mcmurray-acfa-relance.shtml>

23 septembre 2011 - Trois nouveaux fonds de dotation ont été lancés lors du plus récent Rendez-vous des philanthropes de la Fondation franco-albertaine (FFA) tenu au Centre culturel de Bonnyville, le 16 septembre dernier. C'est devant une vingtaine de personnes curieuses, mais surtout impliquées que Gilles Cadrin, membre du conseil d'administration de la FFA, a animé la soirée selon une formule conviviale de 5 à 7, où la signature officialisant la création d'un nouveau fonds a eu lieu.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/francophonie-albertaine/176-des-fonds-de-dotation-qui-se-multiplient.html>

Canada – Autres

20 septembre 2011 - La Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan (FSIN) lance un appel à la mobilisation, dans le cadre d'une journée d'action provinciale le lundi 26 septembre. Une marche jusqu'au Palais législatif et le dépôt d'une pétition seront entre autres au programme de la journée. Les Autochtones réclameront ainsi le respect des traités signés avec le gouvernement fédéral, et l'amélioration des conditions de vie des nations autochtones. Les chefs Glen Pratt et Larry Cachene espèrent obtenir plus d'aide pour régler les problèmes sociaux auxquels font face leurs communautés. Ils sont d'avis que le gouvernement de la Saskatchewan ne respecte pas suffisamment les traités signés avec le gouvernement fédéral. Ils espèrent aussi sensibiliser la population saskatchewanaise.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/09/20/006-journee-action-autochtone-sask.shtml>

International – Minorités linguistiques

20 septembre 2011 – United Kingdom : A review of BBC Radio Wales and Radio Cymru says programmes are distinctive and valued by listeners. The BBC Trust conducted a review of all the BBC's radio stations in Scotland, Wales and Northern Ireland. It included a public consultation with licence fee payers led by the Audience Council for Wales. The trust also called on BBC bosses to look into greater FM coverage across Wales, which affects the number of people who can listen to Radio Wales. The report said around 68% of households in Wales can receive Radio Wales on FM, compared with 98% for Radio Scotland, 98% for Radio Ulster/Foyle, 95% for Radio Cymru and 95% for Radio nan Gàidheal.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-14978195>

22 septembre 2011 – United Kingdom : A community group hopes to turn a former Wrexham town centre pub into a Welsh cultural centre. The volunteers want to make the Seven Stars - Saith Seren in Welsh - into a place where people come together using the medium of Welsh. Wrexham councillor Marc Jones says the town has thousands of Welsh speakers who don't always use it because they are unsure who else can speak it. He wants the venue to be a place where speakers and learners can interact. Mr Jones helped to set up the organisation Canolfan Gymraeg Wrecsam, or Wrexham Welsh Centre, as a cooperative society. It has pulled together volunteers from different backgrounds including a local solicitor, business people and micro brewer among others.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-north-east-wales-15005320>

23 septembre 2011 – Lybie : The silenced voice of the Berber people rises up with renewed energy in Lybia to claim the full recognition of their language, the Tamazighth.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16046>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

20 septembre 2011 - Depuis mai dernier, la représentation franco-ontarienne à la Chambre des communes est composée de trois Conservateurs, deux Néo-démocrates et deux Libéraux. Il y a des Franco-Ontariens au Parlement fédéral depuis 1874. Le premier à y avoir siégé est Pierre St-Jean.

<http://www.lexpress.to/archives/6773/>

21 septembre 2011 - “Are you bilingual?” I was asked that question often when I first arrived in Ottawa in the late 1990s. “Of course I am. Couldn’t you tell by my Chinese accent?” That was my standard reply until I joined the federal public service nearly a decade ago. It was apparent to me that while I could speak English and another language, I had yet to prove that I could speak French. I was not officially bilingual, a prerequisite to succeed in the public service.

<http://www.theglobeandmail.com/life/facts-and-arguments/the-essay/after-learning-two-languages-french-was-a-struggle/article2174944/>

21 septembre 2011 - Le Réseau de développement économique et d’employabilité de l’Ontario (RDÉE Ontario) dévoilera les grands gagnants de la 5^e édition du concours provincial des PME lors d’un gala organisé au tout nouveau Centre des congrès d’Ottawa, le 23 septembre prochain, à 19 h. Le Gala des PME de l’Ontario rassemblera plus de 300 invités, afin d’honorer l’excellence entrepreneuriale de l’Ontario français.

<http://www.rdee.ca/fr/nouvelles/nouvelle.php?id=441>

21 septembre 2011 - Le tout nouveau documentaire À la recherche d’Étienne Brûlé, du réalisateur Fadel Saleh, sera diffusé par Radio-Canada ce 25 septembre 2011 à 17 heures. Il sera également présenté à l’Alliance Française de Toronto le 28 septembre à 19 heures. C’est l’historien jésuite Lucien Campeau qui, le premier, a attiré l’attention sur le fait qu’Étienne Brûlé a fait deux voyages en France pendant son séjour au Canada.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15779>

23 septembre 2011 - L’ancienne présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA), Lise Routhier Boudreau, sera décorée de l’Ordre des francophones d’Amérique. C’est mercredi prochain que le Conseil supérieur de la langue française décernera l’Ordre à sept personnalités éminentes de la francophonie.

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/22/01-4450397-nouvel-honneur-pour-lise-routhier-boudreau.php?utm_categorieinterne=trafficdrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_francoplus_192065_section_POS2

Canada – Francophonie

19 septembre 2011 - I strongly disagree with the idea that within a century, Spanish will be North America's first language. It is true that many Latinos are immigrating to North America, however they are learning English in Canada, and not making us learn Spanish as we already have another official language. French did lose its momentum in the United States, but much of that country was part of the Spanish Empire before being acquired by the United States.

<http://www.nationalpost.com/news/French+will+always+part+Canada/5422443/story.html>

22 septembre 2011 - La sénatrice Claudette Tardif recevra la semaine prochaine une haute distinction de la francophonie qui est décernée chaque année par le Conseil supérieur de la langue française du Québec. La sénatrice d'Edmonton a été choisie pour sa lutte pour les droits linguistiques et culturels des minorités francophones au Canada et pour son importante contribution en éducation secondaire et postsecondaire.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2011/09/22/003-senatrice-albertaine-claudette-tardif-ordre-franco-amerique.shtml>

International – Francophonie

24 septembre 2011 – France : Les bretonnants de naissance et les jeunes apprenants parlent-ils le même breton? Oui, soutiennent sans faille les partenaires de Quêteurs de mémoire. D'ailleurs, l'an dernier, pas moins de 62 projets ont vu le jour. «Ce n'est pas le même breton!». Cette réflexion souvent entendue a le don d'exaspérer ceux qui militent en faveur de la langue bretonne. «Le français des banlieues et le français appris à l'école est-il le même?», interroge Gwenola Sohier-Ropars, inspectrice académique en charge du breton. «Le breton doit être une langue normée. C'est le breton que les enfants apprennent à l'école. Mais entre le breton écrit et le breton parlé ou populaire, il y a une différence comme pour le français».

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/finistere/queteurs-de-memoire-de-riches-echanges-en-breton-24-09-2011-1440923.php?xtmc=langue&xtr=3>

24 septembre 2011 – France : Avec 687 élèves de plus cette rentrée, l'enseignement bilingue, tous réseaux confondus, affiche une progression de 5,09% des effectifs. 14.174 élèves sont scolarisés dans l'une des trois filières (publique, catholique et Diwan). Une augmentation qui s'explique en partie par l'ouverture de six nouveaux sites. L'enseignement public, qui scolarise le plus d'élèves, connaît la plus forte hausse: +6,75% (5.995 élèves), suivi par Diwan: +4,97% (3.528) et l'enseignement catholique: +3,13% (4.651). Le Finistère est logiquement le département qui compte le plus d'élèves: 6.356. Suivent le Morbihan: 3.893, les Côtes-d'Armor: 2.259, l'Ille-et-Vilaine: 1.041, la Loire-Atlantique: 578, Paris: 47 élèves à Diwan. Les élèves sont essentiellement dans le primaire: 83,63%. Il y a donc une forte déperdition entre le CM2 et la sixième. Dans l'enseignement public, le pourcentage des élèves qui passent en sixième bilingue est de 56%.

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/finistere/enseignement-bilingue-5-d-eleves-cette-rentree-24-09-2011-1440926.php?xtmc=langue&xtr=4>

International - Minorités linguistiques

19 septembre 2011 - According to a poll commissioned by Rosetta Stone, 80% of senior and upper management professionals believe it is either "very" or "extremely" important that employees have bilingual abilities. Nearly two thirds of respondents said language learning initiatives were likely to improve productivity and collaboration at their company, while 44% expected it to boost customer satisfaction and retention.

<http://www.i-l-m.com/publications/2363.aspx?articleid=800732604&articleheading=Language+skills+increasingly+sought+by+employers>

19 septembre 2011 – Moyen-Orient : An electronic exodus of Middle East youth to English internet websites in search of news and entertainment content may be contributing to a decline in the use of Arabic mother-tongue languages across the region. But Middle East software developers and digital content companies are countering the trend with the release of new Arabic mobile apps to keep Arabic language front and centre for the next generation of digitally dialed-in youth. Despite nearly 2,000 per cent growth in Middle East online usage from 2000 to 2011, Arabic content is still substantially lacking as content companies and software developers race to catch up to demand.

<http://www.albawaba.com/editorchoice/arab-youth-prefer-english-content-392730>

20 septembre 2011 – Espagne : Apart from Xornal.com, in the last months other media such as *Galicia Hoxe*, the only printed newspaper written in Galician, as well as the weekly paper *A Nosa Terra*, that was also written in the Galician language, closed. Other communication projects in this language, but published on the Internet, have been closed, such as *Vieiros*.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15987>

22 septembre 2011 – Europe : The European Day of Languages has been celebrated every year since 2001 on 26 September. Europe has a linguistic richness which should be preserved: besides the 23 EU official languages, there are the languages of more than 60 regional or minority communities, as well as the languages spoken by people from other countries or continents.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16024>

23 septembre 2011 – Argentine : The 15 indigenous languages of Argentina are at risk of extinction. If no urgent measures are taken they could fade away in the short term, defended the researcher of the University of Buenos Aires, Pedro Viegas Barros.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16026>

3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

International – *Francophonie*

23 septembre 2011 – Belgique : Ils étaient quatre hommes et quatre femmes, dans la trentaine. En ce 24 octobre 2009, ils s'étaient organisé un « trekking » à Barvaux. Après la journée dans les bois, tous étaient allés boire un verre dans une brasserie. Ils ignoraient qu'en discutant entre eux, ils attisaient la haine de ceux qui étaient assis non loin de là. Car ils venaient de Willebroek, Mechelen ou encore Kapelle-op-den-Bos, et étaient tombés au milieu de gens qui avaient décidé qu'ils n'aimaient pas les Flamands. Certains de ces jeunes répondaient de tentative d'homicide et de coups et blessures devant la cour d'Appel de Liège, ce jeudi.

http://archives.lesoir.be/justice-severite-requise-a-liege-contre-une-bande-de_t-20110923-01LA7R.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=1&all=34525&nav=1

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario – *Francophonie*

18 septembre 2011 - Ontario Progressive Conservative Leader Tim Hudak says he'll "make every effort" to improve his French if he becomes Premier next month. Mr. Hudak found himself on the defensive again this weekend over his language skills after a man approached him at a Toronto street festival and asked why he isn't bilingual. Earlier in the campaign, the Tory leader was forced to explain his limited French skills when a reporter asked him a question in French.

<http://www.theglobeandmail.com/news/national/hudak-pledges-to-improve-bilingualism-if-elected/article2170738/>

20 septembre 2011 - Les principaux droits linguistiques des résidents de plusieurs provinces canadiennes sont énumérés dans l'une ou l'autre des lois constitutionnelles du pays. C'est le cas entre autres du Manitoba, du Nouveau-Brunswick et du Québec. Le temps est-il enfin venu d'inscrire dans la Constitution canadienne les droits linguistiques des Ontariens? En 1971, lors des négociations sur le projet de Charte de Victoria, l'Ontario était disposée à accepter d'inscrire dans la Constitution les droits linguistiques des Ontariens.

<http://www.lexpress.to/archives/6777/>

20 septembre 2011 - Un débat entièrement en français entre les représentants des partis démocratique, conservateur et libéral sera diffusé en direct des studios de Toronto de TFO et retransmis en simultané sur tfo.org ainsi que par le réseau des radios communautaires francophones de l'Ontario, membres de Micro (Mouvement des intervenants et des intervenantes en communication radio de l'Ontario) le 26 septembre à compter de 19 h. Ce débat sera entre autres diffusé sur la station radiophonique de l'Est ontarien Chod Fm, laquelle peut être captée sur la fréquence 9,1 FM et sur Internet à l'adresse: chodfm.ca

<http://www.lejournaldecornwall.ca/node/3868>

21 septembre 2011 - Les aînés francophones de London sont de plus en plus nombreux à recourir aux services de santé en français du Centre de santé intercommunautaire de London (CSIL). Une infirmière francophone devrait être mise en place au Centre Desloges. À l'heure du bilan d'étape, Gisèle Hauser a une bonne raison de faire montre d'un optimisme toutes dents dehors : elle a gagné son pari. Depuis son intégration, il y a un an, au programme WrapAround du CSIL, un service de soutien aux personnes âgées, une trentaine d'aînés francophones l'ont rejointe et participent régulièrement à ses groupes de discussion. « Avant que je n'arrive, en deux ans, le programme n'avait recruté que trois francophones parmi ses usagers », lance-t-elle.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=15789>

21 septembre 2011 - La chef du Nouveau Parti démocratique (NPD) de l'Ontario, Andrea Horwath, a assuré les Franco-Ontariens qu'ils n'ont pas à craindre de coupures dans les services en français sous un gouvernement orange. De passage à Ottawa pour rencontrer ses confrères néo-démocrates siégeant au Parlement fédéral, Mme Horwath s'est rangée du côté du premier ministre, Dalton McGuinty, qui s'était dépeint comme celui qui protégera les services gouvernementaux. « Nous n'avons pas l'intention de couper les services en français en Ontario, a assuré Mme Horwath. J'ai eu le plaisir de rencontrer le commissaire aux services en français à quelques reprises lors du dépôt de ses rapports afin d'être plus au fait sur les inquiétudes qu'il a soulevées.

<http://www.journallanouvelle.ca/Actualit%C3%A9s/Politique/2011-09-21/article-2755015/Le-NPD-ne-veut-pas-couper-dans-les-services-en-francais/1>

21 septembre 2011 - Les candidats libéral et néo-démocrate de la circonscription de Beaches-East York s'engagent tous deux à ouvrir une école secondaire pour les francophones de ce secteur de l'est de Toronto, s'ils sont élus le 6 octobre. La libérale Helen Burstyn et le député sortant, Michael Prue, du NPD, ont fait cette promesse mardi soir, après avoir été interrogés à ce sujet par des parents francophones, lors d'un débat sur l'éducation organisé par le Conseil scolaire public anglais de Toronto.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ElectionsOntario2011/2011/09/21/001-ecole-franco-toronto.shtml>

21 septembre 2011 - L'avenir du Collège Boréal est devenu un enjeu électoral à Sudbury. Le candidat libéral, Rick Bartolucci a accusé son adversaire conservateur, Gerry Labelle de vouloir fermer l'établissement. Le député sortant a porté ces accusations mardi soir lors d'un débat entre les candidats qui se disputent la circonscription. Mais Gerry Labelle réfute ces allégations qui, selon lui, constituent une manœuvre électorale.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ElectionsOntario2011/2011/09/21/005-college-boreal-sudbury-campagne-electorale.shtml>

21 septembre 2011 - Les électeurs ontariens seront appelés aux urnes le 6 octobre prochain afin d'élire les députés et les ministres qui les représenteront pour les quatre prochaines années. Pour plusieurs Ontariens, faire un choix éclairé ne sera pas chose facile vu le nombre d'enjeux électoraux qui on fait surface au cours des dernières semaines. Bien que les sujets chauds tels l'électricité, les finances publiques et la santé sont les enjeux qui dominent cette campagne électorale, l'agriculture et la francophonie sont des thèmes qui préoccupent plusieurs de nos lecteurs.

http://journalagricom.ca/index.cfm?Id=60418&Repertoire_No=2137988401&Voir=article&c=%C9conomie%20et%20politique

22 septembre 2011 - BARRIE - Ontario PC leader Tim Hudak attended the Ukrainian festival in the Bloor West Village area of Toronto last Saturday and he was confronted by a man who asked him a question in French, which is one of Canada's official languages. Hudak was unable to answer the question without the help of a translator. Ontario's francophone community numbers 582,690, or 4.8 per cent of the province's total population (according to Statistics Canada 2006 census). It represents the largest francophone community in Canada outside of Quebec.

<http://www.simcoe.com/opinion/letters/article/1107775--both-official-languages-a-must>

23 septembre 2011 - Cinq candidats de la circonscription d'Ottawa-Vanier se sont livré une joute verbale sans artifice, hier soir, dans un débat qui a fait très peu de place au français. La libérale Madeleine Meilleur, le progressiste-conservateur Fred Sherman, le néo-démocrate Paul-Étienne Laliberté-Tipple, le vert Dave Bagler et Emmanuel Houle (Parti de la coalition des familles) se sont prêté au jeu. L'activité, tenue devant une salle comble au centre communautaire de la Côte-de-Sable, avait été annoncée comme bilingue. Le seul membre du panel ayant respecté cette règle aura finalement été le modérateur. Un maigre « 5 % » des questions posées ont été graciées d'une réponse dans la langue de Molière, a dénoncé un membre du public visiblement exaspéré lors de son intervention au micro.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/elections-ontariennes-2011/201109/22/01-4450448-bien-peu-de-francais-au-debat-electoral-dottawa-vanier.php>

Canada – Francophonie

20 septembre 2011 - Air Canada must show "solid leadership" and make a "sincere commitment" to honour its obligations to customers in both of Canada's official languages, says a new report from the federal language watchdog. In a stinging audit released Monday, Graham Fraser, commissioner of official languages, said the airline must adopt 12 recommendations to address concerns and respect federal language legislation. "Unfortunately, the audit shows significant shortcomings in the knowledge managers and agents have of Air Canada's obligations with respect to the active offer and delivery of bilingual services," Fraser's audit says.

<http://www.montrealgazette.com/life/Language+watchdog+slams+Canada/5427786/story.html#ixzz1YtPVRWdp>

20 septembre 2011 - Air Canada devra faire beaucoup d'efforts afin de s'orienter vers une gestion qui intègre davantage les langues officielles dans ses activités. C'est le constat que fait le Commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, dans son rapport de vérification sur la performance d'Air Canada à l'égard de ses obligations concernant les langues officielles pour offrir à l'ensemble de sa clientèle des services bilingues de qualité égale. « Un vent de changement s'impose en ce qui a trait à la culture organisationnelle et au leadership qui doit provenir du plus haut niveau hiérarchique et qui doit redescendre à tous les niveaux. De plus, il faut admettre que, de façon générale, l'aménagement des services bilingues touchant les activités d'Air Canada aux différentes aires de service n'est pas toujours convivial et approprié, et nécessite une évaluation exhaustive en vue d'y apporter les correctifs requis », indique le commissaire Fraser.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/actualites-nationales/201109/19/01-4449269-un-vent-de-changement-simpose-dit-fraser.php>

21 septembre 2011 - Le gouvernement fédéral n'est pas en mesure de dévoiler le niveau de compétence linguistique de chacun des administrateurs généraux des institutions fédérales. De plus, il n'est pas possible de connaître les aptitudes linguistiques des autres gestionnaires de la fonction publique, car elles sont considérées comme des renseignements personnels protégés par la Loi sur l'accès à l'information. C'est la réponse qu'a fournie le leader du gouvernement aux Communes, Peter Van Loan, à la question du critique libéral en matière de langues officielles, Mauril Bélanger. « Mon intention était d'aller voir ce qu'ils ont comme information. Mais la réponse fournie n'est pas claire et elle génère d'autres questions », a commenté hier l'élu d'Ottawa-Vanier.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/fonction-publique/201109/20/01-4449648-pas-dobligation-pour-les-grands-patrons-dit-le-gouvernement.php>

21 septembre 2011 - Gatineau recule sur la question de la prime du bilinguisme accordée aux cols blancs. Le maire Marc Bureau en a fait l'annonce, hier soir, au début de la réunion publique des élus. « Nous en sommes venus à une entente à l'unanimité avec nos cols blancs. Par contre, pour la clause de la prime du bilinguisme - un ajout à la nouvelle convention collective -, la majorité des membres du conseil s'y sont opposés. L'administration a donc été mandatée à reprendre les pourparlers pour en arriver à une entente satisfaisante pour les deux parties », a-t-il déclaré, sans fournir de détails supplémentaires. Cette décision a été accueillie chaleureusement par des dizaines de francophones qui s'étaient mobilisés - à la demande d'Impératif français - pour contester la clause proposée.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/gatineau-outaouais/201109/20/01-4449696-les-elus-gatinois-disent-non-a-la-prime-au-bilinguisme.php>

22 septembre 2011 - Deux partis politiques sur cinq ont répondu au questionnaire que la Société Saint-Thomas-d'Aquin leur a soumis afin de connaître leur vision pour les Acadiens et la francophonie à l'Île-du-Prince-Édouard. Il s'agit du Parti libéral, dirigé par Robert Ghiz, et du Parti progressiste-conservateur, mené par Olive Crane. Dans un communiqué publié jeudi matin, le président de la Société Saint-Thomas-d'Aquin, Gabriel Arsenault, s'est dit heureux d'avoir reçu des réponses. M. Arsenault juge dommage le fait que le Nouveau Parti démocratique, le Parti vert et le Island Party n'aient pas répondu aux huit questions soumises. Il espère toujours que ces partis répondront au questionnaire avant la fin de la campagne.

<http://www.radio-canada.ca/regions/electionsIPE2011/2011/09/22/002-reponse-questionnaire-ssta-elections-ipe.shtml>

23 septembre 2011 - Les conservateurs ont rejeté deux initiatives des partis d'opposition visant à faire respecter la loi sur les langues officielles, notamment au sein d'Air Canada, et ils croient que cela laisse présager une ligne dure du gouvernement envers leurs propositions. Après le dépôt lundi d'un rapport du Commissaire aux langues officielles qui juge qu'Air Canada doit améliorer ses services en français et en anglais, le Parti libéral a déposé une motion à ce sujet devant le comité parlementaire aux langues officielles. Celle-ci invitait le gouvernement à déposer un projet de loi clarifiant les responsabilités d'Air Canada et de ses filiales, imposées par la Loi sur les langues officielles. Le transporteur aérien est déjà assujéti à la loi sauf que la situation est moins claire en ce qui concerne ses filiales comme Jazz.

<http://www.capacadie.com/canada/2011/9/23/deux-propositions-rejetees>

23 septembre 2011 - Quarante employés de la Ville de Sherbrooke profitent d'une prime au bilinguisme, ce qui constitue un dangereux précédent aux yeux du président d'Impératif français, Jean-Paul Perreault. La Ville de Gatineau voulait instaurer une telle prime en s'inspirant de Sherbrooke, mais la mesure a suscité un important tollé chez les politiciens et au sein de la population. Les élus gatinois ont finalement fait marche arrière mardi, sans justifier leur décision. «C'est une mentalité de colonisés», s'insurge le président d'Impératif français, en entrevue à *La Tribune*. À Sherbrooke, la prime au bilinguisme est totalement passée sous le radar lorsqu'elle a été accordée par les élus, il y a deux ans, lors du renouvellement de la convention collective des syndiqués cols blancs.

<http://www.cyberpresse.ca/la-tribune/sherbrooke/201109/23/01-4450470-une-prime-au-bilinguisme-pour-40-employes-de-la-ville.php>

23 septembre 2011 - Les gouvernements fédéral et provincial ont renouvelé l'Entente de collaboration Canada - Colombie-Britannique en matière de langues officielles pour la période 2011 à 2013. Ottawa et Victoria contribueront chacun 700 000 \$ par année dans le cadre de cette entente bilatérale de deux ans d'une valeur totale de 2,8 millions de dollars. Selon l'entente, le gouvernement de la Colombie-Britannique mettra en oeuvre un plan stratégique qui comporte deux objectifs : renforcer l'administration de son Programme des Affaires francophones et appuyer le développement, la planification et la prestation de services dans des domaines prioritaires.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2011/09/23/005-entente-bilinguise-canada-cb.shtml>

24 septembre 2011 - Le ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne, Yvon Vallières, a annoncé la tenue d'un forum de la francophonie canadienne lors de sa participation à l'assemblée générale annuelle de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA), qui a eu lieu ce samedi à Ottawa. Pour la première fois depuis sa nomination, le ministre a rencontré les porte-parole pancanadiens, provinciaux et territoriaux de la francophonie canadienne réunis en assemblée générale. Il a profité de l'occasion pour les inviter à participer à un grand forum de la francophonie canadienne, qui se tiendra à Québec, en mai 2012.

<http://communiqués.gouv.qc.ca/gouvqc/communiqués/GPQF/Septembre2011/24/c6286.html>

International – Francophonie

24 septembre 2011 – France : Léna Louarn, présidente de l'office public de la langue bretonne et vice-présidente du conseil régional, a signé samedi, à Tréglonou, le label 2 de la charte Ya d'ar brezhoneg avec Solenn Raguin, présidente de l'association An Oaled, et Jakez Lalouer, président de l'écomusée de Plouguerneau. Elle a souligné, à cette occasion, «l'avance en ce domaine» de ces deux structures qui développent les échanges en langue bretonne dans les loisirs en employant des salariés bilingues. (Photo Daniel Dagorn)

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/finistere/langue-bretonne-label-2-pour-les-pionniers-24-09-2011-1440922.php?xtmc=langue&xtcr=15>

International - Minorités linguistiques

18 septembre 2011 – Mozambique : The Mozambican Prime Minister, Aires Ali, defended the "statutory equality" between Portuguese language and the local languages in Portuguese-speaking countries emphasizing the importance of linguistic diversity in the transmission of knowledge and culture.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15953>

19 septembre 2011 – Espagne : The complaints against the Basque Government and its public societies concerning the violation of language rights increased a 130% last year. Specifically, they increased from 47 to 108.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15966>

19 septembre 2011 – Espagne : With the beginning of the academic year, Pontevedra City Council continues to provide guided tours to the areas more closely related to several important figures of the Galician language and literature. These tours are aimed at linking the language to the urban areas of the town, recovering and spreading the historical memory of Pontevedra within the framework of the Galician history and promoting the oral use of Galician in urban areas.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15970>

20 septembre 2011 – Espagne : Children from Eibar aged between 5 and 9 years old will have, one more year, the 'Afariketan' programme, which offers leisure activities out of the school time for practising Basque.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15982>

20 septembre 2011 – Nations-Unis : The UN Human Rights Council's session on the preservation and revitalization of Indigenous languages and cultures in Geneva today, Sept. 20, included testimony from around the world on both what is being done to preserve Indigenous languages, and the history of discrimination and colonization that thwarts the preservation of Indigenous languages and cultures. The priorities to preserve and promote Indigenous languages was described by the representative from Bolivia, who described the language and culture as the foundation for the protection of Mother Earth, including water. Further, Bolivia provides Indigenous language classes, at no cost, to public servants. In Paraguay, the Indigenous language there is one of two national languages.

<http://narcosphere.narconews.com/notebook/brenda-norrell/2011/09/un-human-rights-council-preserving-indigenous-languages0>

21 septembre 2011 – Namibia : The Portuguese language will be optional in the Namibian education system from 2012 onwards and Portugal will train teachers and offer technical assistance to the new teachers. This initiative responds to the vicinity of countries like Angola and Mozambique and to the growing interest which Namibian citizens are showing in learning Portuguese to better interact with citizens of these countries in the fields of diplomacy, business and culture.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16007>

22 septembre 2011 – United Kingdom : A watchdog failed to treat English and Welsh equally in advice it gave candidates for May's assembly election, the Welsh Language Board has said. The board found the Electoral Commission breached its own Welsh language scheme. Inaccurate Welsh language guidance was blamed in the case of an assembly member who was temporarily disqualified for standing while ineligible. The commission said it "very much regretted" the "rare error". Liberal Democrat AM Aled Roberts was re-instated to the assembly in July when an investigation found he followed guidance for election candidates published in Welsh. Although the English-language guidance was up to date, the Welsh equivalent was not and did not refer to a recent order that bans AMs from joining certain organisations.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-politics-15019474>

22 septembre 2011 – Australie : Rules which require teachers in the Northern Territory to conduct classes only in English have come under fire in submissions to a federal parliamentary inquiry into language learning in indigenous communities across the country. A report published on the government's About the House website says that submissions to the inquiry have reported community criticisms of the Northern Territory's policy. The inquiry set up by the House of Representatives Standing Committee on Aboriginal Torres Strait Islander Affairs is investigating the benefits of recognising indigenous languages, the contribution they make in helping to close the gap and the advantages of including indigenous languages in early education.

<http://www.educationreview.com.au/pages/section/article.php?s=Breaking+News&idArticle=22188>

22 septembre 2011 – Espagne : The Galician Minister of Education and Universities, Xesús Vázquez, and the Chancellor of the University of Santiago de Compostela, Juan J. Casares Long, have signed a collaboration agreement that will allow the Galician Language Institute to make further progress on the development of its scientific activity.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16003>

23 septembre 2011 – Europe : Poliglotti4.eu, the EU co-funded project on multilingualism and language policy, has launched its website: www.poliglotti4.eu. The website will serve as the online reference on the practice of multilingualism in Europe, and feature a Language Observatory gathering and disseminating best practice in language policy and language learning.
<http://www.poliglotti4.eu/en/index.php>

23 septembre 2011 – Espagne : The Galician Minister of Education and Universities and the Ministry of Education have signed a collaboration agreement by which the Spanish department will allocate €1.3 million to promote the language training of students and teachers.
<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16042>

23 septembre 2011 – Guinée : Les responsables guinéens de l'éducation nationale ont annoncé, il y a quelques jours, une importante décision qui est passée inaperçue: il s'agit du retour des langues nationales dans nos classes primaires. Selon El Hadj Bamba Camara, le ministre en charge de l'Alphabétisation et de la Promotion des Langues nationales, la réintroduction des langues nationales dans les classes primaires pourrait commencer la rentrée prochaine. Dans la mesure où une telle entreprise engage de manière irréversible l'avenir de milliers d'enfants et par extension du pays entier, il me semble que sa mise en œuvre devrait faire l'objet de débats sur son opportunité et ses modalités d'application.
<http://fr.allafrica.com/stories/201109230690.html>

24 septembre 2011 – Kurdistan : Kurdistan Region President Massoud Barzani urged linguists to work together in order to establish a standard language for written Kurdish. Barzani discussed a standard language and a number of political issues in a meeting during his visit to Soran on Sept. 20. Heading a governmental delegation, President Barzani launched a series of visits to Kurdistan Region towns. In Koya, he promised locals he would promote the status of the town to a semi-independent administrative unit. He also declared Soran an administrative unit. The delegation also visited Suleimaniya on Sept. 21 and Khanaqin and Kalar on Sept. 22. Unifying Kurdish dialects into one standard academic language has been a matter of debate among linguists in Kurdistan, focusing on school curricula.
<http://www.kurdishglobe.net/display-article.html?id=C82A00496CA86B18230F23B20D32FB8D>

5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Ontario – Francophonie

23 septembre 2011 - Un plus grand nombre d'étudiants de La Cité collégiale pourraient effectuer leur stage à l'Hôpital Montfort. L'établissement de santé et le collège francophone ont signé, vendredi, une nouvelle entente d'affiliation globale. La nouvelle entente consolide celles qui existent déjà entre les deux établissements. Depuis une vingtaine d'années, ces partenariats permettent aux étudiants de La Cité collégiale qui suivent une formation dans le domaine de la santé d'effectuer leur stage à l'Hopital Montfort. Cette entente d'affiliation globale chapeautera les programmes d'études et facilitera l'accès des étudiants aux stages pratiques offerts en français.
<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2011/09/23/002-entente-montfort-cite-collegiale.shtml>

Canada – Francophonie

22 septembre 2011 - Au Canada, les journalistes francophones oeuvrant dans un contexte linguistique minoritaire ressentent plus la pression de leur communauté, ce qui influence directement la manière dont ils perçoivent leur travail. C'est ce que soutient le professeur de l'Université d'Ottawa et titulaire de la CREJ (Chaire de recherche sur la francophonie canadienne en communication, spécialisée en éthique du journalisme), Marc-François Bernier. Lors d'un atelier donné à un groupe de journalistes acadiens, samedi dernier à Moncton, à l'invitation de la section acadienne de l'Union de la presse francophone, il a présenté les résultats d'une étude menée auprès de 158 journalistes francophones afin d'en savoir davantage sur la perception qu'ont les journalistes de leur propre travail. L'Étoile s'est entretenue avec lui peu après sa présentation.

<http://letoile.jminforme.ca/pageune/article/1441507>

International – Minorités linguistiques

18 septembre 2011 – Inde : NEW DELHI, India — This fall, a plucky Indian professor of English will fire the first shot in a battle to revolutionize how this large, diverse country perceives itself. The key to his project: an army of some 2,000 volunteer linguists, translators and typists. For the first time since the British Raj, Ganesh Devy's People's Linguistic Survey of India will catalog the nation's myriad tongues. The enormous exercise will call into question colonial definitions of civilization and ethnicity that have persisted through the 60-year history of independent India. “This is one of our heritage treasures that we have not been overtly aware of,” said Anvita Abbi, a professor of linguistics at the School of Oriental and African Studies (SOAS) at the University of London.

<http://www.globalpost.com/dispatch/news/regions/asia-pacific/india/110909/india-languages-census-tribal-peoples-education>

19 septembre 2011 – Allemagne : A group of linguists from the Universitat Bremen in Germany has embarked on a project that would possibly aid in the preservation of the Chamorro language in contemporary times. Dr. Thomas Stolz and Barbara Dewein, who are part of the five-member team working on the Chamorrca project, discussed some of their findings in a presentation sponsored by the NMI Humanities Council at the American Memorial Park Visitors Center Theater last Saturday. “We're trying to find as many manuscripts-unedited manuscripts-as possible that deal with the Chamorro language during the colonial times before 1950,” said Stolz in an interview after the presentation.

<http://www.saipantribune.com/newsstory.aspx?cat=1&newsID=112747>

22 septembre 2011 – Espagne : Two researchers from the University of Girona have assessed the knowledge of Catalan and Spanish of 153 students of sixth year (11-12 years old) whose mother tongue was Arabic, 45 Romanian and 259 Latin-American who were studying in 52 Catalan schools. They have concluded that “the best results are obtained by students who have studied in Catalan” between 3 and 6 years old.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16015>

23 septembre 2011 – Pays Basque : The level of use of Basque in the streets of Llodio has not been measured for ten years. During the rest of this year and next year, a detailed study will be conducted to know how many people use Basque in their daily relationships.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16041>

6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE

Canada – Francophonie

22 septembre 2011 - La Cour suprême du Canada entendra la cause du citoyen Lucien Comeau sur le financement des écoles acadiennes de la région d'Halifax, en Nouvelle-Écosse, le 19 octobre prochain. Durant près de 15 ans, les citoyens d'Halifax, anglophones et francophones, ont tous payé une surtaxe scolaire, mais cet argent n'était distribué qu'aux écoles anglaises. Après maintes discussions, la municipalité a accepté, en 2006, de partager ces revenus avec les écoles françaises. Lucien Comeau mène une bataille de longue date pour faire reconnaître que le gouvernement provincial et la Ville d'Halifax ont fait preuve de discrimination envers les écoles acadiennes d'Halifax durant ces 15 années.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/09/22/002-cause-financement-ecoles-ne.shtml>

International – Minorities linguistiques

23 septembre 2011 – Espagne : The Balearic Supreme Court has backed up the decree passed by the Pact Government, which demanded a high level of Catalan knowledge to all the civil servants in the Islands.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/16038>